

**TOLERANCE PROTI INTOLERANCI**

**PŘEHLED ODBORNÝCH AKTIVIT K ČESKO-NĚMECKÝM VZTAHŮM**

**Univerzita J. E. Purkyně, Muzeum města a Archiv města Ústí nad Labem**

**1990-2003**

**TOLERANZ GEGEN INTOLERANZ**

**ÜBERSICHT DER FACHAKTIVITÄTEN ZU DEUTSCH-TSCHECHISCHEN BEZIEHUNGEN**

**Universität J. E. Purkyně, Museum und Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig**

**1990-2003**

Na základě podkladů sestavila Kristina Kaiserová

Auf Grund von Unterlagen zusammengestellt von Kristina Kaiserová

Překlad do němčiny Eva Krovová a Monika Jiterská

Übersetzung ins Deutsche Eva Krovová a Monika Jiterská

Vydala Universita J. E. Purkyně ve spolupráci s Muzeem města a Archivem města Ústí nad Labem

Herausgegeben von der J. E. Purkyně-Universität in Zusammenarbeit mit dem Museum und dem Archiv der Stadt Ústí nad Labem /Aussig

Ústí nad Labem 2004

**ISBN 80-7044-469-X**

## ÚVOD

V posledních letech se studium dějin a kultur národnostních menšin v českých zemích – Židů, Romů, Slováků... – stalo nezbytnou součástí vzdělanosti. Byla založena nová muzea, vycházejí časopisy, odborné publikace – to vše obohacuje historické vědomí obyvatel, což je velice důležité v regionu, který byl v moderních dějinách postižen ztrátou své historické identity.

Tak také vznikla potřeba blíže se zajímat o svého času největší a nejvýznamnější národnostní menšinu v českých zemích, která ve své většině po roce 1945 tuto zemi sice opustila, ale její stopy lze zejména v pohraničních oblastech stále nacházet. Jedná se o české Němce.

Řada iniciativ a studií, které se dějinami a kulturou českých Němců, ale také česko-německými vztahy v širším kontextu zabývají, vznikla v Ústí nad Labem, a tato brožura, kterou jsme připravili u příležitosti konání konference „*Tolerance místo intolerance: Němci v českých zemích – včera, dnes a zítra.*“, se pokusí nejvýznamnější aktivity představit.

Hlavními nositeli výzkumu jsou pracoviště Univerzity Jana Evangelisty Purkyně (především Ústav slovansko-germánských studií a Katedra historie PF UJEP), Muzeum města a Archiv města Ústí nad Labem ve spolupráci s tuzemskými (regionálními a zemskými) i zahraničními pracovišti, jež se výše uvedenou tematikou zabývají. Jedná se například o symposia, jež se pravidelně konají od roku 1992 – zde se setkávají a konfrontují výsledky bádání centrálních i regionálních institucí za účasti kolegů z Německa a Rakouska. K česko-německé problematice jsou směřovány granty, vychází řada publikací.

V roce 1999 byla v prostorách Muzea města Ústí nad Labem založena vědecká Společnost pro dějiny Němců v Čechách, jejíž činnost přesahuje zemský rozměr – členové jsou i zahraniční odborníci.

V současné době se dokončuje za podpory Česko-německého fondu budoucnosti projekt „Studijní centrum a knihovna pro česko-německé vztahy Muzea města Ústí nad Labem“. Základem jsou knižní fondy Muzea města Ústí nad Labem s knižními fondy v objemu cca 30.000 svazků, z nichž podstatná část je v německém jazyce a německého původu, a Archivu města Ústí nad Labem, kde je evidováno cca 35.000 svazků. Menším fondem přispěl také Ústav slovansko-germánských studií UJEP. Badatelské využití knihovny podpoří významné práce a rozvoj řady humanitních a přírodovědných studijních oborů Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem a spolupracujících německých škol a odborných pracovišť. Vedlejším přínosem by mohlo být její lepší využití i pro řešení některých problémů správy města Ústí nad Labem a Ústeckého kraje a jejich integračních procesů v rámci přeshraniční spolupráce v Evropské Unii

## Die Einleitung

In den letzten Jahren wurde das Studium der Geschichte und Kulturen der Nationalminderheiten in böhmischen Ländern – Juden, Roma, Slowaken – zu einem unvermeidbaren Bestandteil der Ausbildung. Neue Museen wurden gegründet, Zeitschriften und Fachpublikationen herausgegeben – das alles bereichert das historische Bewusstsein der Bevölkerung, was in einer Region, die in der modernen Geschichte vom Verlust ihrer historischen Identität betroffen wurde, sehr wichtig ist.

So ist auch der Bedarf entstanden, sich näher für die seinerzeit größte und bedeutendste Nationalminderheit zu interessieren, deren größter Teil zwar nach dem Jahre 1945 dieses Land verließ, ihre Spuren lassen sich doch im Grenzgebiet immer wieder finden. Es handelt sich um böhmische Deutsche.

Eine Reihe von Initiativen und Studien, die sich mit der Geschichte und Kultur der Deutschböhmen, aber auch mit den deutsch-tschechischen Beziehungen im breiteren Kontext beschäftigen, ist in Ústí n. L. entstanden und diese Broschüre, die wir anlässlich der Konferenz „Toleranz gegen Intoleranz: Deutsche in den böhmischen Ländern – gestern, heute und morgen“ vorbereitet haben, versucht die bedeutendsten Aktivitäten vorzustellen. Die Hauptträger der Forschung sind die Arbeitsstätten der Jan-Evangelista-Purkyně-Universität (vor allem der Institut der slawisch-germanischen Studien und der Lehrstuhl für Geschichte der Pädagogischen Fakultät der UJEP), das Museum der Stadt und das Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig in der Zusammenarbeit mit inländischen (sei es regionale oder Landesarbeitsstätte) und auch ausländischen Arbeitsstätten, die sich dieser Problematik widmen. Es handelt sich beispielsweise um Symposien, die seit dem Jahre 1992 regelmäßig stattfinden und die Ergebnisse der Forschung von zentralen und regionalen Institutionen konfrontieren, an den Kollegen aus Deutschland und Österreich teilnehmen. Es entstehen Projekte mit der tschechisch-deutschen Problematik, eine Reihe von Publikationen wird herausgegeben. Im Jahre 1999 wurde in den Räumlichkeiten des Museums der Stadt Ústí nad Labem/Aussig die wissenschaftliche Gesellschaft für die Geschichte der Deutschen

in Böhmen gegründet, deren Tätigkeit das Landesausmaß übergreift – ihre Mitglieder sind auch ausländische Fachleute. Zur Zeit wird unter der Unterstützung des Tschechisch-deutschen Zukunftsfonds das Projekt „Das Forschungszentrum und die Bibliothek für tschechisch-deutsche Beziehungen des Museums der Stadt Ústí nad Labem“ aufgebaut. Die Basis bilden die Bücherfonds des Museums der Stadt Ústí nad Labem/Aussig mit dem Ausmaß ca. 30.000 Bände, von denen ein beträchtlicher Teil deutscher Herkunft ist und auf Deutsch geschrieben, und des Archivs der Stadt Ústí nad Labem/Aussig, wo ca. 35.000 Bände eingetragen sind. Mit einem geringeren Bücherfonds trug auch das Institut für slawisch-germanische Forschung der UJEP bei. Die Möglichkeit der Forschungsarbeit in dieser Bibliothek wird die Arbeit und die Entwicklung einer Reihe von gesellschaftswissenschaftlichen und naturwissenschaftlichen Studienfächer der Jan-Evangelista-Purkyně-Universität in Ústí n. L. und der zusammenarbeitenden deutschen Schulen und spezialisierten Arbeitsstätten maßgeblich unterstützen. Ein Zusatzbeitrag könnte die Nutzung der Bibliothek bei der Lösung einiger Probleme der Verwaltung der Stadt und der Region Ústí nad Labem/Aussig und ihrer Integrierungsprozesse im Rahmen der überregionalen Zusammenarbeit in der Europäischen Union bringen.

### **UNIVERZITA J. E. PURKYNĚ**

Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem byla zřízena 28. září 1991 s těmito fakultami: Pedagogickou fakultou, Fakultou sociálně ekonomickou a Fakultou životního prostředí. Historie ale již začíná na Vyšší pedagogické škole založené v roce 1954. Tato Vyšší pedagogická škola se v roce 1959 změnila na Pedagogický institut a následně v roce 1964 byla založena Pedagogická fakulta v Ústí nad Labem, která zůstává největší fakultou univerzity. V září 1993 byl založen Institut výtvarné kultury jako výtvarná škola umělecko-průmyslového zaměření, která formou ateliérové výuky připravuje studenty na práci průmyslových designérů. Na podzim roku 1998 byl založen Ústav techniky a řízení výroby.

### **Ústav slovansko-germánských studií UJEP**

Ústav slovansko-germánských studií UJEP vznikl po listopadu 1989 ještě v rámci PF, vyhlášen byl spolu se vznikem univerzity v roce 1991. Ústav byl a je budován na principu multikulturním jako vědecké, koordinační a informační centrum univerzity. Postupně se vykrystalizovalo základní zaměření ústavu na dějiny a kulturu českých Němců, širší česko-německé vztahy a další dílčí úkoly (např. problémy interkulturní komunikace, Lužičtí Srbové a Evropská unie, ruská meziválečná emigrace a její česko-německé kontakty).

### **Katedra historie PF UJEP**

Katedra historie připravuje v denním studiu ve studijních programech Učitelství pro 2. a 3. stupeň základních škol a pro střední školy. Ve studijním programu Historické vědy se realizuje tříleté jednooborové odborné bakalářské studium kulturně historické regionalistiky. V něm katedra připravuje odborníky pro práci v této oblasti v různých institucích (okresní, městské a obecní úřady, památkové ústavy a památkové objekty, muzea, skanzeny, galerie, památníky, knihovny, archivy apod.). Paralelně probíhá na katedře vědecko-výzkumný program, z něhož část se týká česko-německých vztahů či zkoumání regionů s dominantním německým osídlením od středověku do 21. století.

### **JAN-EVANGELISTA-PURKYNĚ-UNIVERSITÄT**

Die Jan-Evangelista-Purkyně-Universität in Ústí nad Labem wurde am 28. September 1991 mit folgenden Fakultäten gegründet: Pädagogische Fakultät, Sozial-ökonomische Fakultät, Fakultät für die Umwelt. Die Geschichte beginnt aber schon an der Höheren pädagogischen Schule, gegründet im Jahre 1954. Diese Pädagogische Schule wurde 1959 zum Pädagogischen Institut und anschließend wurde im Jahre 1964 die Pädagogische Fakultät in Ústí nad Labem/Aussig gegründet, die bis heute die größte Fakultät der Universität ist. Im September 1993 wurde das Institut für die bildende Kunst als eine Kunstschule mit kunstgewerblicher Richtung gegründet, das in der Form der Ausbildung in Ateliers die Studenten für die Designer-Arbeit vorbereitet. Im Herbst 1998 wurde das Institut für Technik und Produktionsmanagement gegründet.

## **Institut für slawisch-germanische Forschung**

Das Institut für slawisch-germanische Forschung UJEP entstand nach dem November 1989 noch im Rahmen der Pädagogischen Fakultät, erklärt wurde es gemeinsam mit der Entstehung der Universität im Jahre 1991. Das Institut wurde auf dem multikulturellen Prinzip aufgebaut, als ein Forschungs-, Koordinierungs- und Informationszentrum der Universität. Allmählich hat sich seine Grundorientierung auf die Geschichte und Kultur der böhmischen Deutschen, breitere tschechisch-deutsche Beziehungen und andere Teilaufgaben (z. B. Lausitzer Sorben und Europäische Union, russische Emigration zwischen den Kriegen und ihre tschechisch-deutsche Kontakte) entwickelt.

## **Pädagogische Fakultät**

Als größte Fakultät ist die PF seit fast 50 Jahren das pädagogische, wissenschaftliche und kulturbildende Zentrum Nordböhmens. Sie bereitet die Studenten auf ihren zukünftigen Lehrerberuf vor und bildet sie auch in anderen Bereichen aus. Die Studentenzahl beläuft sich insgesamt auf ca. 3500 im Direktstudium sowie weitere 500 in anderen Studiengängen.

## **LEHRSTUHL FÜR GESCHICHTE DER PÄDAGOGISCHEN FAKULTÄT**

Der Lehrstuhl für Geschichte bereitet die Studenten im Präsenzstudium vor, und zwar in den Studienprogrammen Lehramt für die zweite und dritte Stufe der Grund- und Mittelschulen. Im Studienprogramm Historische Wissenschaften wird ein dreijähriges Ein-Fach-Studium der kulturhistorischen Regionalistik realisiert. In diesem Studienfach bereitet der Lehrstuhl Fachleute für die Arbeit in diesem Bereich in verschiedenen Institutionen, Stadt- und Gemeindeämter, Ämter für Denkmalschutz, Denkmalobjekte, Museen, Freilichtmuseen, Galerien, Denkmäler, Bibliotheken, Archive u. a.) Parallel verläuft ein forschungs-wissenschaftliches Programm, dessen Teil tschechisch-deutsche Beziehungen, oder Forschung der Regionen mit einer dominierenden deutschen Bevölkerung von Mittelalter bis 20. Jahrhundert betrifft.

## **MUZEUM MĚSTA ÚSTÍ NAD LABEM**

Muzeum města Ústí nad Labem vzniklo na návrh Eugena Klutschaka na valné hromadě Živnostenského spolku 5. ledna 1876. Jeho účelem mělo být seznámení veřejnosti s historií místního průmyslu a řemesel, výchova řemeslníků k dobrému vkusu a jejich další odborné a umělecké vzdělání. Muzeum mělo tři oddělení - oddělení pro sbírky uměleckého řemesla a technických výrobků, přírodovědný kabinet se sbírkou strojů a náradí a knihovnu s fondem časopisů. V roce 1901 Živnostenský spolek převedl muzeum do správy nově založené Muzejní společnosti. Tímto krokem byl položen základ pro samostatný rozvoj muzea jako svěbytné kulturní a vzdělávací instituce. V roce 1972 byla muzeu přidělena část bývalé školní budovy na jedné z hlavních tříd, kde muzeum sídlí dodnes. Muzeum spravuje sbírky: umělecké, historické, archeologické a přírodovědné. Další rozvoj je zajištěn především stálou spoluprací Muzea města Ústí nad Labem s Univerzitou Jana Evangelisty Purkyně a se Společností pro dějiny Němců Čechách. Spolupráce s UJEP v Ústí nad Labem se opírá o smlouvu o spolupráci mezi univerzitou a městem Ústí nad Labem, které je vlastním zřizovatelem Muzea města Ústí nad Labem. Tento vztah je také základem současných úvah vedení města a univerzity o vybudování samostatného odborného pracoviště, které by se mělo soustředit na téma dějin Němců v českých zemích a na česko-německé vztahy a které by mohlo získat celozemskou dimenzi.

## **Výstavy**

Důležitou součástí zpracovávání dějin českých Němců jsou výstavy. Této problematiky se dotýká významná část současně výstavní práce Muzea města Ústí nad Labem. Tak muzeum připravilo pro německé partnery výstavy krajinomalby severozápadních Čech 19. století v roce 1991 v Mnichově a v roce 1994 v Drážďanech, v roce 1998

výstavy k napoleonským válkám ve Zhořelci a v Drážďanech, k bitvě u Chlumce v roce 1813 ve Wolkensteinu nedaleko Chemnitz a v Lipsku v roce 2003. V letech 1999-2000 realizovalo muzeum na několika místech v Německu výstavu malovaných střeleckých terčů z 19. a ze začátku 20. století. V roce 2003 ústecké muzeum spolupracovalo na přípravě a realizaci historické výstavy o Fridrichu Falckém „Zimní král“ v bavorském Ambergu.

V Ústí nad Labem proběhly výstavy německých výtvarníků W.Zimmermanna (1990), O. H. Hajeka (1992) nebo K. Horstmann-Gzecha (1996). V roce 1992 se uskutečnily v Muzeu města Ústí nad Labem výstavy o Lužici a o Hornofalckém muzeu v přírodě, v roce 1994 výstava Německé vzdělávací spolky v Čechách 1848-1938. V letech 1993-1994 se realizovala ve spolupráci muzeí v Pirně, v Děčíně a v Ústí nad Labem v uvedených městech společná výstava k počátkům paroplavby na Labi.

V roce 1995 se konala významná výstava „Intolerance“ (Češi, Němci a Židé na Ústecku v letech 1938-1948), ve stejném roce se v Ústí nad Labem dočkalo své první poválečné prezentace dílo významného představitele německé umělecké avantgardy Ernsta Neuschula. Muzeum se také významně podílelo na jeho velké retrospektivní výstavě, která se uskutečnila v Domě umění města Brna a v Museum Ostdeutsche Galerie Regensburg (2001-2002). Na přelomu let 1997-1998 vzbudila velký zájem veřejnosti výstava "Vzpomínky na císaře pána", která byla věnována reflexi osobnosti Františka Josefa I. na Ústecku, a která se vedle Ústí nad Labem dočkala uvedení také v Teplicích. Velkou výstavu s názvem „Co nám doma chutnalo“ k současným tradicím sudetoněmecké kuchyně v roce 2001 připravila pro Muzeum města Ústí nad Labem Eva Habel z mnichovského Sudetoněmeckého domu.

### **Museum der Stadt Ústí n. Labem/Aussig**

Das Museum der Stadt Ústí nad Labem/Aussig entstand am 5. Januar 1986 bei der Versammlung des Gewerbevereins auf Vorschlag von Eugen Klutschak. Sein Ziel war, die Öffentlichkeit mit der Geschichte der hiesigen Industrie und Gewerbe bekannt zu machen, die Handwerker zum guten Geschmack zu erziehen, und sie weiter fachlich und künstlerisch zu bilden. Das Museum hatte drei Abteilungen – die Abteilung für die Sammlungen der Kunstgewerbe und der technischen Erzeugnisse, das naturwissenschaftliche Kabinett mit einer Maschinen- und Gerätesammlung und die Bibliothek mit einem Zeitschriftenfonds. Im Jahre 1901 überführte der Gewerbeverein das Museum in die Verwaltung der neugegründeten Museumsgesellschaft. So wurde eine Grundlage für die selbständige Entwicklung des Museums als eigenständige Kultur- und Bildungsinstitution gebildet. Im Jahre 1972 wurde dem Museum ein Teil des ehemaligen Schulgebäudes auf einer der Hauptstraßen zugewiesen, wo es bis heute seinen Sitz hat. Das Museum verwaltet die Sammlungen aus den Bereichen Kunst, Geschichte, Archäologie und Naturwissenschaften. Seine weitere Entwicklung wird vor allem mittels der ständigen Zusammenarbeit des Museums der Stadt Ústí nad Labem/Aussig mit der J.-E.-P. - Universität und mit der Gesellschaft für Geschichte der Deutschen in Böhmen gesichert. Die Zusammenarbeit mit der Universität basiert auf dem Vertrag über die Zusammenarbeit zwischen der Universität und der Stadt Ústí nad Labem /Aussig, die der eigene Errichter des Museums der Stadt Ústí nad Labem/Aussig ist. Diese Beziehung bildet auch die Grundlage für die aktuellen Erwägungen der Leitungen der Stadt und Universität über den Aufbau einer selbständigen fachlichen Arbeitstätte, die sich auf das Thema der Geschichte der Deutschen in den böhmischen Ländern und auf tschechisch-deutsche Beziehungen konzentrieren sollte und die eine Landesdimension gewinnen könnte.

### **Ausstellungen**

Einen wichtigen Teil der Bearbeitung der Geschichte der Deutschen in Böhmen bilden Ausstellungen. Dieser Problematik wird ein erheblicher Teil der jetzigen Ausstellungsarbeit des Museums der Stadt Ústí nad Labem/Aussig gewidmet. So bereitete das Museum für seine deutschen Partner die Ausstellungen der nordböhmisches Landschaftsmalerei des 19. Jahrhunderts im Jahre 1991 in München und im Jahre 1994 in Dresden vor, im Jahre 1998 die Ausstellungen zu Napoleonischen Kriegen in Görlitz und Dresden, zur Schlacht bei Chlumec/Kulm im Jahre 1813 in Wolkenstein nicht weit von Chemnitz und in Leipzig im Jahre 2003. In den Jahren 1999-2000 realisierte das Museum in einigen Ortschaften in Deutschland eine Ausstellung der gemalten Schießscheiben aus dem 19. und dem Beginn des 20. Jh. Im Jahre 2003 hat das Museum in Ústí /Aussig an der Vorbereitung und Realisierung der historischen Ausstellung vom Friedrich von der Pfalz „Der Winterkönig“ im bayrischen Amberg zusammengearbeitet.

In Ústí nad Labem/Aussig gab es Ausstellungen der deutschen Künstler W. Zimmermann (1990), Otto Herbert Hajek (1992) und K. Horstmann-Czech (1996). Im Jahre 1992 fanden in dem Museum der Stadt Ústí nad Labem /Aussig die Ausstellungen über Lausitz und dem Oberpfälzischen Freilichtmuseum, im Jahre 1994 die Ausstellung Deutsche Bildungsvereine in Böhmen 1848 – 1938 statt. In den Jahren 1993 - 1994 wurde in Zusammenarbeit der Museen in Pirna, Děčín/Tetschen und Ústí nad Labem/Aussig in den angeführten Städten eine gemeinsame Ausstellung zu den Anfängen der Dampfschiffahrt auf der Elbe realisiert.

Im Jahre 1995 fand eine bedeutende Ausstellung „Intoleranz“ (Tschechen, Deutsche und Juden in der Aussiger Region in den Jahren 1938 – 1948) statt, in demselben Jahre wurde zum ersten Mal in der Nachkriegszeit das Werk des bedeutenden Repräsentanten der deutschen Avantgarde Ernst Neuschuls präsentiert. Das Museum beteiligte sich auch bedeutungsmäßig an seiner großen retrospektiven Ausstellung, die im Haus der Kunst in Brno/Brünn und im Museum Ostdeutsche Galerie Regensburg (2001-2002) stattfand. An der Wende der Jahre 1997- 1998 hat ein großes Interesse die Ausstellung „Erinnerungen an den Herrn Kaiser“ geweckt, die der Reflexion der Persönlichkeit des Franz Josephs I. in der Aussiger Region gewidmet wurde und die neben Ústí nad Labem/Aussig auch in Teplice/Teplitz aufgeführt wurde. Eine große Ausstellung mit dem Titel „Was hat uns zu Hause geschmeckt“ zu den gegenwärtigen Traditionen der sudetendeutschen Küche bereitete für das Museum der Stadt Ústí nad Labem/Aussig Eva Habel aus dem Münchner Sudetendeutschen Haus vor.

### **ARCHIV MĚSTA ÚSTÍ NAD LABEM**

Archiv města Ústí nad Labem nebyl vytvořen jako mnoho dnešních státních okresních archivů uměle, nýbrž vyvíjel se jako městské zařízení přirozeným způsobem. Ačkoliv je městský archiv v Ústí nad Labem zmiňován již před 300 lety, fakticky začal fungovat až v roce 1828, kdy byl městský registrátor Friedrich Sonnewend pověřen uspořádáním historických spisů města. Od roku 1922 začal fungovat Archiv města Ústí nad Labem zároveň jako okresní archiv. V roce 1936 přijalo městské zastupitelstvo nový statut archivu. Archiv byl definován jako městský úřad a získal v roce 1939 prostory v domě na Václavském náměstí v Trmicích. Na konci války a v následujícím období prakticky nedošlo díky spolupráci PhDr. Franze Josefa Umlaufa a Dr. Alfreda Piffa k žádným ztrátám archiválií. V roce 1968 se archiv přestěhoval do nových prostor v centru Ústí nad Labem. V roce 1986 došlo v okrese Ústí nad Labem k závažné správní reformě. Archiv jako zařízení odboru vnitřních věcí Národního výboru města se změnil zpět na Archiv města Ústí nad Labem s tím, že shodně jako Národní výbor města Ústí nad Labem vykonával archivní činnost na území celého okresu Ústí nad Labem. Od roku 1990 je Archiv města Ústí nad Labem samostatným odborným útvar (odbořem) úřadu města a později magistrátu a byla na něj přenesena archivní péče pro území celého okresu Ústí nad Labem/Aussig.

### **ARCHIV DER STADT ÚSTÍ NAD LABEM**

Das Stadtarchiv von Ústí nad Labem/Aussig wurde nicht künstlich gegründet, wie viele der heutigen staatlichen Bezirksarchive, sondern hat sich als Einrichtung der Stadt auf eine natürliche Weise entwickelt.

Obwohl das Stadtarchiv von Ústí nad Labem/Aussig bereits vor 300 Jahren erwähnt wurde, fing seine faktische Tätigkeit erst im Jahre 1828 an. Damals wurde der städtische Registerführer Friedrich Sonnewend beauftragt, die historischen Akten der Stadt zu ordnen. Im Jahre 1920 wurde Dr. Franz Josef Umlauf zum Archivverwalter ernannt. Das Archiv hatte seinen Sitz in zwei Räumen im Kellergeschoss des deutschen Gymnasiums in der Straße Große Wallstraße. Seit 1922 war das Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig zugleich das Bezirksarchiv. Die Sammlung fand jedoch im Archiv nicht genug Platz und wurde deshalb im Keller des Schlosses in Trmice/Türmitz deponiert. Im Jahr 1936 beschloss der Stadtrat ein neues Status für das Archiv. Das Archiv wurde als städtische Behörde definiert und der Archivverwalter wurde Angestellter der Stadt. Nach jahrelangen Gesuchen erwarb Wunsch im Jahre 1939 für das Archiv größere Räumlichkeiten in einem Haus auf dem Wenzelsplatz in Trmice/Türmitz. Bis zum 13. Dezember 1945 verwaltete das Archiv Franz Josef Umlauf dann übergab er die Schlüssel des Archivs an Dr. Alfred Piff. Es ist Umlauf zu verdanken, dass es zum Kriegsende und in der darauffolgenden Zeit zu keinen Verlusten an Archivalien kam. Im Jahr 1986 wurde im Bezirk Ústí nad Labem/Aussig eine tiefgreifende Verwaltungsreform durchgeführt. Ústí nad Labem/Aussig wurde zu einer kreisfreien Stadt erklärt. Das Archiv wurde als eine Einrichtung des Referats für innere Angelegenheiten des Nationalausschusses der Stadt wieder zum Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig, wobei es – genauso wie der Nationalausschuss der Stadt Ústí nad Labem/Aussig – seine Archivtätigkeit auf das gesamte Gebiet des

Bezirks Ústí nad Labem/Aussig erstreckte. Der Nationalausschuss der Stadt Ústí nad Labem/Aussig wurde nach der Wahl 1990 aufgelöst und der Stadt Ústí nad Labem/Aussig wurde durch das Gesetz über die Gemeinden (Ges. Nr. 367/90 des Gesetzbuches, § 3) der besondere Status „kreisfreie Stadt“ zuerkannt, mit dem Stadtorgan „Amt der Stadt Ústí nad Labem/Aussig“. Seit 1990 ist das Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig eine selbständige Abteilung des Stadtamtes und später des Oberbürgermeisteramtes und hat die Archivpflege des ganzen Bezirks Ústí nad Labem/Aussig übernommen.

### **SPOLEČNOST PRO DĚJINY NĚMCŮ V ČECHÁCH**

Společnost pro dějiny Němců v Čechách založená v roce 1999 si dává za úkol provést jakousi „inventuru“ dosavadní vědecké činnosti týkající se dějin českých Němců. Zároveň se snaží výsledky této činnosti zprostředkovat širší veřejnosti, v první řadě učitelům. Pravidelně vydává vědecko-informační bulletin, Zprávy pro dějiny Němců v Čechách, /Mitteilungen für die Geschichte der Deutschen in Böhmen, jenž je otevřený všem vědeckým iniciativám s tím, že zvláštní pozornost věnuje studentským pracím.

### **Die Gesellschaft für die Geschichte der Deutschen in Böhmen**

Die Gesellschaft für die Geschichte der Deutschen in Böhmen, gegründet im Jahre 1999, stellt sich die Aufgabe, gewisse „Inventur“ der bisherigen die Geschichte der Deutschen in Böhmen betreffenden wissenschaftlichen Arbeit durchzuführen. Gleichzeitig bemüht sie sich die Ergebnisse diese Tätigkeit der breiteren Öffentlichkeit zu vermitteln, in der ersten Reihe den Lehrern. Sie gibt regelmäßig ein wissenschaftlich-informationelles Bulletin heraus, „Mitteilungen für die Geschichte der Deutschen in Böhmen“, das für alle wissenschaftlichen Initiativen offen ist, wobei es eine besondere Aufmerksamkeit den studentischen Arbeiten widmet.

## PROJEKTY A GRANTY

### 1993

- **FRVŠ** – Hlavní centra kulturního života Němců v Čechách ve 20. století (spolu s Archivem akademie věd ČR) – Kristina Kaiserová, řešitelka

### 1995

- **Aktion 1995-1999** – Österreichisch-tschechische Kooperation bei der Ausweitung der Tätigkeit des Instituts für slavisch-germanische Forschung“ – Ústav slovansko-germánských studií, Ctirad Kučera, zodpovědný řešitel

### 1998

- **GAČR 1998-2000** – Historie okupovaného pohraničí 1938–1945. Sudetská župa, Zdeněk Radvanovský, hlavní řešitel kolektivního grantu

### 1999

- **Výzkumný záměr**, dílčí projekt Severozápadní Čechy na prahu třetího tisíciletí – dílčí projekt „Studium vývoje osídlení v severozápadních Čechách“ **1999-2003** regionálně orientovaný výzkum na Pedagogické fakultě Univerzity J. E. Purkyně v Ústí nad Labem – Tomáš Velímský, zodpovědný řešitel
- **Grant RRA – Fond malých projektů** Historická výstavba domů a měst v česko-saském regionu – Kristina Kaiserová, řešitelka, Michaela Hrubá, spoluřešitelka (ÚSGS UJEP ve spolupráci s Institut für bewahrende Erneuerung historischer Bauwerke v Pirně, SRN)
- **FRVŠ** – Začleňování pohraničí severozápadních Čech do říše – Zdeněk Radvanovský, hlavní řešitel (společně se studenty)
- **FRVŠ** – Měšťanská kultura na severozápadě Čech v raném novověku – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Ústecko – vývoj a proměny sídelní struktury – Tomáš Velímský, řešitel
- **FRVŠ** – Analýza duchovního života vybraných mimopražských center na přelomu 19. a počátku 20. století – Kristina Kaiserová, hlavní řešitelka, Eva Kolářová (kat. germanistiky), spoluřešitelka (společně se studenty)

### 2000

- **GAČR 2000-2003** – Gotika v severních Čechách, Muzeum města Ústí n.L. – Václav Houfek, hlavní řešitel, Kristina Kaiserová, Michaela Hrubá, spoluřešitelé (spolu s Ústavem pro dějiny umění FF UK)
- **GAČR 2000-2003** – Středověké hrncířské dílny v Mostě a jejich produkce – Tomáš Velímský, řešitel
- **GAČR 2000** – Ústecko – vývoj a proměny komunikační sítě – Tomáš Velímský, řešitel
- **Česko-německý fond budoucnosti** – Odborný seminář k česko-německé minulosti pro české a německé učitele s přípravou učebního textu – Kristina Kaiserová, řešitel, Zdeněk Radvanovský, spoluřešitel (spolu s Sächsische Akademie für Lehrerfortbildung Meissen)
- **FRVŠ** – Měšťanská kultura na severozápadě Čech v raném novověku II. – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Centrum regionálních dějin – Zdeněk Radvanovský, řešitel, Kristina Kaiserová, spoluřešitelka

### 2001

- **GAČR 1998-2000** – Historie okupovaného pohraničí 1938–1945 II – Zdeněk Radvanovský, hlavní řešitel kolektivního grantu

- **FRVŠ** – Renesanční zámecké inventáře jako pramen ke kulturním dějinám – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Prameny ke kulturním dějinám raného novověku I. – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Historický místopis Ústecka – Tomáš Velímský, řešitel

## 2002

- **Rozvojový projekt MŠMT** (celoživotní vzdělávání vysokoškolských pedagogů) – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Měšťanské elity v královských městech severozápadních Čech – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Prameny ke kulturním dějinám raného novověku II – Michaela Hrubá, řešitelka
- **FRVŠ** – Němci, Židé a Romové v dějinách ČSR ve výuce dějepisu na základních školách – Jaroslav Rokoský, řešitel

## 2003

- **Česko-německý fond budoucnosti** – Lebensgeschichtliche Interviews und Erfassung von Zeitzeugenberichten – Kristina Kaiserová, spoluřešitelka (řešitelka Eva Habel, Heimatpflegerin SDL München)
- **Česko-německý fond budoucnosti** – Studijní centrum a knihovna pro česko-německé vztahy Muzea města Ústí nad Labem – Muzeum města Ústí nad Labem, řešitel, Archiv města Ústí nad Labem a ÚSGS UJEP, spoluřešitelé

## 2004

- **GAČR 2004-2006** – Nacionalizace společnosti v Čechách 1848-1914 – Kristina Kaiserová, řešitelka kolektivního grantu (spolu s Katedrou historických věd FHS UP a Katedrou dějepisu PF TU Liberec)
- **GAČR 2004-2006** – Nejstarší městské knihy severozápadních a severních Čech – Michaela Hrubá, řešitelka kolektivního grantu (spolu s Ústavem pro dějiny umění FF UK)

## PROJEKTE

### 1993

- **FRVŠ (Fonds für die Hochschulentwicklung)** – Hauptzentren des Kulturlebens der Deutschen in Böhmen im 20. Jahrhundert. (gemeinsam mit dem Archiv der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik) – Projektleiterin Kristina Kaiserová
- **Aktion 1993-1997** – Österreichisch-tschechische Kooperation bei der Ausweitung der Tätigkeit des Instituts für slawisch-germanische Forschung – Institut für slawisch-germanische Forschung, Projektleiter Ctirad Kučera

### 1998

- **GAČR 1998-2000 (Projekt-Agentur der Tschechischen Republik)** – Geschichte des besetzten Grenzgebiets 1938 –1945. Sudetengau. Zdeněk Radvanovský, Leiter eines Kollektivprojekts

### 1999

- **Forschungsprojekt**, Teilprojekt Nordwestböhmen am Anfang des dritten Jahrtausends – Teilprojekt „Forschung der Entwicklung der Besiedlung in Nordwestböhmen“ 1999-2003 – eine regional orientierte

Forschung an der Pädagogischen Fakultät der Jan-Evangelista-Purkyně-Universität in Ústí nad Labem/Aussig – Projektleiter Tomáš Velímský

- **Projekt RRA – Fonds der kleinen Projekte** Historischer Haus- und Stadtbau im böhmisch-sächsischen Raum – Projektleiterin Kristina Kaiserová, Michaela Hrubá, Mitarbeit am Projekt (Institut für slawisch-germanische Forschung UJEP in Zusammenarbeit mit Institut für bewahrende Erneuerung historischer Bauwerke in Pirna, BRD)
- **FRVŠ** – Eingliederung der Grenzgebiete Nordböhmens in das Reich - Zdeněk Radvanovský, Projektleiter (gemeinsam mit Studenten)
- **FRVŠ** – Bürgerliche Kultur in Nordwestböhmen im Frühmittelalter - Michaela Hrubá, Projektleiterin
- **FRVŠ** – Region Ústí nad Labem /Aussig – Entwicklung und Verwandlung der Siedlungsstruktur – Projektleiter Tomáš Velímský
- **FRVŠ** – Analyse des geistigen Lebens ausgewählter außerprager Zentren an der Wende des 19. und am Anfang des 20. Jahrhunderts - Kristina Kaiserová, Projektleitung, Eva Kolářová, Mitarbeiterin, gemeinsam mit Studenten

## 2000

- **GAČR 2000-2003** – Gotik in Nordwestböhmen, Museum der Stadt Ústí nad Labem/Aussig, Projektleitung Václav Houfek, Mitarbeiter Kristina Kaiserová, Michaela Hrubá (gemeinsam mit dem Institut für Kunstgeschichte der Philosophischen Fakultät der Karlsuniversität)
- **GAČR 2000-2003** – Mittelalterliche Töpfereien in Most/Brüx und ihre Produktion – Projektleiter Tomáš Velímský
- **GAČR 2000** – Region Ústí /Aussig – Geschichte und Verwandlungen des Kommunikationsnetzes Tomáš Velímský
- **Der deutsch-tschechische Zukunftsfonds** – Fachseminar zur tschechisch-deutschen Vergangenheit für tschechische Lehrer mit, Vorbereitung eines Lehrtextes – Kristina Kaiserová, Projektleiterin, Zdeněk Radvanovský, Mitarbeiter (mit der Sächsischen Akademie für Lehrerfortbildung Meißen)
- **FRVŠ** – Bürgerliche Kultur in Nordwestböhmen im Frühmittelalter II – Michaela Hrubá, Projektleiterin
- **FRVŠ** – Das Zentrum für Regionalgeschichte – Zdeněk Radvanovský, Projektleiter, Kristina Kaiserová, Mitarbeiterin
- 

## 2001

- **GAČR 1998-2000** – Geschichte des besetzten Grenzgebiets 1938 –1945. Sudetengau. Zdeněk Radvanovský, Leiter eines Kollektivprojekts
- **FRVŠ** – Renaissanceschlossinventare als Quelle der Kulturgeschichte – Projektleiterin Michaela Hrubá
- **FRVŠ** – Quellen zur Kulturgeschichte der Frühneuzeit I. Projektleiterin Michaela Hrubá
- **FRVŠ** – Historische Toponomastik der Region Ústí nad Labem/Aussig. Projektleiter Tomáš Velímský

## 2002

- **Projekt des MŠMT** (Ministerium für Schulwesen) – Weiterbildung der Hochschulpädagogen, Projektleiterin Michaela Hrubá
- **FRVŠ** – Bürgereliten in königlichen Städten Nordwestböhmens – Projektleiterin Michaela Hrubá
- **FRVŠ** – Quellen zur Kulturgeschichte der Frühneuzeit I. Projektleiterin Michaela Hrubá
- **FRVŠ** – Deutsche, Juden und Roma in der Geschichte der ČSR im Geschichte-Unterricht in Grundschulen – Projektleiter Jaroslav Rokoský

## 2003

- **Česko-německý fond budoucnosti** – Lebensgeschichtliche Interviews und Erfassung von Zeitzeugenberichten – Kristina Kaiserová, Projektleiterin (Mitarbeiterin Eva Habel, Heimatpflegerin SDL München)

- **Der deutsch-tschechische Zukunftfonds** – Forschungszentrum und Bibliothek für deutsch-tschechische Beziehungen des Museums der Stadt Ústí nad Labem/Aussig – Museum der Stadt Ústí nad Labem/Aussig , Projektleiter, Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig und Institut für die slawisch-germanische Forschung, Mitarbeiter

#### 2004

- **GAČR 2004-2006** – Nationalisierung der Gesellschaft in Böhmen 1848 – 1914 – Projektleitung Kristina Kaiserová (gemeinsam mit dem Lehrstuhl für Geschichtswissenschaften FHS UP und dem Lehrstuhl PF TU Liberec/Reichenberg)
- **GAČR 2004-2006** – Die ältesten Bücher in Nordwestböhmen und Nordböhmen, Projektleiterin – Michaela Hrubá, (gemeinsam mit dem Institut für die Kulturgeschichte FF UK)

**PUBLIKAČNÍ ČINNOST**  
(Stěžejní tituly k tématu)

**PUBLIKATIONEN**  
(die bedeutendsten Titel zum Thema)

**HOUFEK** Václav a kol., Sto dvacet let Muzea v Ústí nad Labem (*Einhundertzwanzig Jahren des Museums in Aussig*), 1996. 191 s. ISBN 80-902241-0-5

**HRUBÁ** Michaela, „... nedávej statku žádnému, dokud duše v těle“. Pozůstalostní agenda a praxe královských měst severozápadních Čech v předbělohorské době, (*Nachlassagenda und – praxis der königlichen Städte in Nordwestböhmen in der Zeit vor der Schlacht am Weißen Berge*), AUP Phil. et Hist. V, Studia Historica V, Studia Monographia II, Ústí nad Labem 2002, 339 s. ISBN 80-7044-440-1.

**KAISER** Vladimír- **KAISEROVÁ** Kristina a kol., Dějiny města Ústí nad Labem, (*Geschichte der Stadt Aussig*) Ústí nad Labem 1995, ISBN 80-901761-5-1

**KAISER** Vladimír- **KAISEROVÁ** Kristina a kol., Dějiny města Chabařovic, (*Geschichte der Stadt Karbitz*), Chabařovice 1998, ISBN 80-902278-1-3

**KAISEROVÁ** Kristina. Karel Klostermann, Alexander Marian: Plzeň – Ústí nad Labem na přelomu 19. a 20. století, (*Karel Klostermann, Alexander Marian: Pilsen – Aussig um die Jahrhundertwende – 19.-20.*), Acta Universitatis Purkynianae. Slavogermanica VII. Ústí nad Labem, 1997. 110 s. ISBN 80-86067-12-2

**KAISEROVÁ** Kristina, Konfesní myšlení českých Němců v 19. a počátkem 20. století, (*Das konfessionelle Denken der Deutschen in Böhmen in dem 19. und Anfangs des 20. Jahrhundert*), Úvaly u Prahy: Nakladatelství Ve Stráni, 2003, 200 s. + 20 s. příloh. ISBN 80-903319-0-4. EAN 978-80-903319-0-7

**RADVANSKÝ** Zdeněk – **KURAL**, Václav a kol., „Sudety“ pod hákovým křížem, (*„Sudetenland“ unter dem Hakenkreuz*), Ústí nad Labem 2002, 547 s. ISBN 80-86067-66-1.

**RADVANSKÝ** Zdeněk (eds.), Historie okupovaného pohraničí 1-7, (*Geschichte des besetzten Grenzgebiets 1-7*), Ústí nad Labem 1997-2003

**VELÍMSKÝ** Tomáš, Trans montes, ad fontes! K roli újezdů při středověké kolonizaci středních a vyšších poloh na území severozápadních Čech (*Trans montes, ad fontes! Zur Rolle des Hohlwegs bei der mittelalterlichen Kolonisation der mittleren und höheren Gebieten Nordwestbömens*), Ústav archeologické památkové péče Most 1998. 152 s., 11 b. a 33 čb. obrázků a map. ISBN 80-901828-3-6

**VELÍMSKÝ** Tomáš, Hrabšiči, páni z Rýzmburka. Šlechtické rody Čech, Moravy a Slezska, (*Hrabšitzen, Herren von Rýzmburk. Geschlechterfamilien in Böhmen, Mähren und Schlesien*) sv. 1. Praha 2002. 390 s., 114 obr. v textu, 16 b. obr. v příloze, 4 genealogické tabulky. ISBN 80-7106-498-X

## KONFERENCE KONFERENZEN

- 1992
- Čechy a Sasko v proměnách dějin (*Böhmen und Sachsen im Wandel der Geschichte*) – ÚSGS UJEP a KH PF UJEP
- 1993
- Mezinárodní studentské vědecké kolokvium na téma „Sudetští Němci v severních Čechách 1918- 1946“ (*Internationales studentisches Kolloquium zum Thema „Sudetendeutsche in Nordböhmen 1918 – 1946“*) – Katedra historie PF UJEP a Katedra historie FF TU Dresden
- 1994
- Německé vzdělávací a odborné spolky v Čechách 1848-1938 (*Deutsche Fach- und Bildungsvereine in Böhmen*) – ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL, Archiv AV ČR
- 1995
- Deutsche Geschichtsschreibung in Böhmen (*Německé dějepisectví v Čechách 1848-1945*) (I. část) – ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL, Archiv AV ČR
- 1996
- Deutsche Geschichtsschreibung in Böhmen (*Německé dějepisectví v Čechách 1848-1945*) (II.. část) – ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL, Katedra německých a rakouských studií FSV UK
- 1997
- Die Sprachenfrage und ihre Lösung in den böhmischen Ländern nach 1848 (*Jazyková otázka a její řešení v českých zemích po roce 1848*) – ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL, Katedra německých a rakouských studií FSV UK a Rakouský ústav pro dějiny střední a východní Evropy
- 
- 1998
- Reflexion des Jahres 1968 – Studentenkonferenz. (*Reflexe roku 1968 – studentská konference*) – ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL, Katedra německých a rakouských studií FSV UK a Rakouský ústav pro dějiny střední a východní Evropy
  - Gotické sochařství a malířství v severozápadních Čechách (*Gotische Bildhauerei und Malerei im Nordwestböhmen*) – KH PF, Památkový ústav ÚL, Muzeum města UL
- 1999
- Historischer Haus- und Stadtbau im tschechisch-sächsischen Raum (*Historická výstavba domů a měst v česko-saském regionu*) – ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL Institut für bewahrende Erneuerung historischer Bauwerke v Pirně
  - Pracovní seminář na téma „K problémům terminologie používané v sudetské župě v letech 1938 – 1945“ (*Arbeitsseminar zum Thema „Zur Problematik der im Sudetenreichsgau geläufigen Terminologie in den Jahren 1838 – 1945“*) pořádaný KH PF UJEP v rámci řešení grantového projektu v Ústí nad Labem
  - Renesanční sochařství a malířství v severozápadních Čechách (*Bildhauerei und Malerei in der Renaissance in Nordwestböhmen*) – KH PF, Státní památkový ústav ÚL, Muzeum města UL
- 
- 2000
- *Víra nebo vlast ? Exil v českých dějinách raného novověku (Glaube oder Heimat? Exil in der tschechischen Geschichte der frühen Neuzeit )* – KH PF a Muzeum města UL
  - Mezinárodní studentská konference „Perspektivy mladé generace pro Evropu: česko-německé vztahy v pracích studentů“ (*Internationale Studentenkonferenz „Perspektiven der jungen Generation für Europa: tschechisch-deutsche Beziehungen in studentischen Arbeiten*) – Sdružení Ackermann -Gemeinde Praha, Institutum Bohemicum Mnichov a PF UJEP Ústí nad Labem
- 
- 2001
- Barokní sochařství a malířství v severozápadních Čechách (*Bildhauerei und Malerei im Barock in Nordwestböhmen*) – KH PF, Státní památkový ústav ÚL, Muzeum města UL
  - Kultur Deutschböhmens (*Kultura českých Němců*) – Společnost pro dějiny Němců v Čechách, ÚSGS UJEP , Muzeum a Archiv města UL

- Gotika v severních Čechách a její historické souvislosti I (*Gotik in Nordböhmen und ihre historische Zusammenhänge I*)– KH PF, ÚSGS UJEP, Muzeum města UL spolu s Ústavem pro dějiny umění FF UK

2002

- Reflexion des Jahres 1945 – Studentenkonferenz. (*Reflexe roku 1945 – studentská konference*) (Společnost pro dějiny Němců v Čechách, ÚSGS UJEP, Muzeum a Archiv města UL)
- Gotika v severních Čechách a její historické souvislosti II (*Gotik in Nordböhmen und ihre historische Zusammenhänge II*) – KH PF, ÚSGS UJEP, Muzeum města UL spolu s Ústavem pro dějiny umění FF UK

2003

- Role armády ve společnosti 1800-1938 (*Rolle der Armee in der Gesellschaft*) – Společnost pro dějiny Němců v Čechách, ÚSGS UJEP, Muzeum a Archiv města UL)
- Mezinárodní studentská konference „Perspektivy mladé generace pro Evropu 2003: česko-německé vztahy v pracích studentů“ (*Internationale Studentenkonferenz „Perspektiven der jungen Generation für Europa 2003 : tschechisch-deutsche Beziehungen in studentischen Arbeiten*) – Sdružení Ackermann - Gemeinde Praha, Institutum Bohemicum Mnichov a PF UJEP Ústí n. L.)
- Gotika v severních Čechách a její historické souvislosti III (*Gotik in Nordböhmen und ihre historische Zusammenhänge III*) – KH PF, ÚSGS UJEP, Muzeum města UL spolu s Ústavem pro dějiny umění FF UK

## COLLOQUIA USTENSIA

1991-2003

Čtrnáctidenní letní kurs českého jazyka a kultury pořádaný Ústavem slovansko-germánských studií ve spolupráci s Ackermann-Gemeinde.

Vierzertägiger Sommerkurs für tschechische Sprache und Literatur organisiert vom Institut für slawisch-germanische Forschung und der Ackermann-Gemeinde.

## PUBLIKACE PUBLIKATIONEN

### Konferenční sborníky:

### Tagungsbände

Čechy a Sasko v proměnách dějin – Sachsen und Böhmen im Wandel der Geschichte (Sborník příspěvků z konference – Sammelband von den Beiträgen der Konferenz, 10.-11.11. 1992), AUP-Slavogermanica II, Ústí n. L. 1993, ISBN 80-7044-053-8

Německý spolkový život v Čechách 1848-1938 - Das deutsche Vereinswesen in Böhmen 1848-1938 (Výstava Archivu Akademie věd České republiky, Ústavu slovansko-germánských studií Univerzity J. E. Purkyně Ústí n.L., Muzea města Ústí n.L., Archivu města Ústí n. L. - Eine Ausstellung des Archivs der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik Prag, Instituts für slawisch-germanische Forschung UJEP Aussig a.E., Stadtmuseums Aussig a.E., Stadtarchivs Aussig a.E. 14.4. - 12. 6. 1994) Ústí n. L. 1994, ISBN 80-9000838-3-8

Deutsche Bildungs- und Wissenschaftsvereine in Böhmen 1848-1938. Vorträge des 1. Aussiger Kolloquiums, April 1994 – Germanoslavica (Zeitschrift für germano-slawische Studien), Slovanský ústav Praha 1995, Nr. 1, S.33-121, Nr.2, S.201-280, ISSN 1210-9029

Die böhmischen Länder in der deutschen Geschichtsschreibung seit dem Jahre 1848, Teil I – M. Neumüller (red.). (Vorträge des 2. Aussiger Kolloquiums des Instituts für slawisch-germanische Forschung der J. E. Purkyně-Universität in Aussig und des Archivs der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik in Prag, 20.-21.4.1995), AUP-Slavogermanica III, Ústí n. L. 1996, ISBN 80-901761-6-X

Die böhmischen Länder in der deutschen Geschichtsschreibung seit dem Jahre 1848, Teil II – M. Neumüller (red.). (Vorträge des 3. Aussiger Kolloquiums des Instituts für slawisch-germanische Forschung der J. E. Purkyně-Universität in Aussig und des Archivs der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik in Prag, des Instituts für deutsche und österreichische Studien an der sozialwissenschaftlichen Fakultät der Karlsuniversität Prag und des Museums der Stadt Aussig, 25.-26.4.1996) AUP-Slavogermanica VI, Ústí n. L. 1997, ISBN 80-86067-04-1

Die Sprachenfrage und ihre Lösung in den böhmischen Ländern nach 1848 – K. Kaiserová (red.). (Vorträge des 4. Aussiger Kolloquiums des Instituts für slawisch-germanische Forschung an der J. E. Purkyně-Universität in Aussig und des Lehrstuhls für deutsche und österreichische Studien des IIS FSV der Karls-Universität in Prag und des Österreichischen Ost- und Südosteuropa Instituts, Aussenstelle Brünn und des Museums der Stadt Aussig, vom 24. bis 25. April 1997) AUP-Slavogermanica VIII, Ústí n. L. 1998, ISBN 80-7044-215-8

Gotické sochařství a malířství v severozápadních Čechách (*Gotische Bildhauerei und Malerei in Nordwestböhmen*), M. Neudertová – P. Hrubý (red.), Ústí nad Labem 1999, ISBN 80-902241-3-X  
Historischer Haus- und Stadtbau im böhmisch-sächsischen Raum, Tagungsband 1999 ÚSGS UJEP und Institut für bewahrende Erneuerung historischer Bauwerke in Pirna (Hrsg.), Most 2000, ISBN 80-7044-290-5

Města severozápadních Čech v raném novověku (*Städte Nordwestböhmens in der frühen Neuzeit*), M. Hrubá (red.), AUP Phil. et Hist. IV., Studia Historica IV., 2000, ISBN 80-86067-57-2

Renesanční sochařství a malířství v severozápadních Čechách (*Renaissancebildhauerei und –Malerei in Nordwestböhmen*), M. Hrubá – P. Hrubý (red.), Ústí nad Labem 2001, ISBN 80-86067-52-1

Víra nebo vlast ? Exil v českých dějinách raného novověku, (*Glaube oder Heimat? Exil in der tschechischen Geschichte der frühen Neuzeit*), M. Hrubá, (red.), Ústí nad Labem 2001. ISBN 80-86067-52-1

Juvenilia – H. Pavlíčková – Z. Radvanovský (red.), UJEP Ústí nad Labem 2001, ISBN 80-7044-326-X.

Gotika v severních Čechách a její historické souvislosti I (*Gotik in Nordböhmen und ihre historischen Zusammenhänge I*), J. Homolka – M. Hrubá – P. Hrubý – M. Ottová (red.), Ústí nad Labem 2002, ISBN 80-864757-01-8

Gotika v severních Čechách a její historické souvislosti II (*Gotik in Nordböhmen und ihre historischen Zusammenhänge II*), J. Homolka – M. Hrubá – P. Hrubý – M. Ottová (red.), Ústí nad Labem 2003

Barokní sochařství a malířství v severozápadních Čechách (*Bildhauerei und Malerei im Barock in Nordwestböhmen*), M. Hrubá – P. Hrubý (red.), Ústí nad Labem 2003, ISBN 80-86067-80-7

O werthestes Vatter-Land! Kultur Deutschböhmens 17.– 19.Jh. K. Kaiserová-M. Veselý (red.), Zprávy Společnosti pro dějiny Němců v Čechách – Mitteilungen für die Geschichte der Deutschen in Böhmen, 2003, roč. 2. ISBN 80-7044-469-X, 80-86475-02-6

#### **Publikace ÚSGS UJEP:**

#### **Publikation des Institut für slawisch –germanische Forschung:**

Josef Peřina, Přehledné dějiny vztahů české a česko-německé literatury v 19. století (*Übersichtliche Geschichte der Beziehungen der tschechischen und tschechisch-deutschen literatur im 19. Jh*), I. díl (1780-1848) AUP-Slavogermanica V, Ústí n.L. 1996, ISBN 80-901761-8-6

Josef Beneš, Německá příjmení u Čechů (*Deutsche Familiennamen bei Tschechen*) AUP-Slavogermanica IX, Ústí n. L. 1998, I. 359 s., II. ISBN 80-7044-212-3

Sborník k sedmdesátinám Doc. PhDr. Ctirada Kučery, CSc. (*Sammelband zum 70. Geburtstag von Doz. PhDr. Ctirad Kučera, CSc.*) AUP 70-Slavogermanica X, Ústí nad Labem 2001. ISBN 80-7044-369-3

Josef Peřina, Dvoubarevný paprsek Bohemie. Německy a česky psaná literatura na území Čech v letech 1780-1848) (*Der zweifarbig Strahl von Bohemia. Auf deutsch und tschechisch geschriebene Literatur in Böhmen 1780-1848*) – Antologie textů Ústí n. L. 1997, ISBN 80-86067-11-4

Eva Kolářová, Das Theresienstadt-Bild in Werken der Häftlinge Ústí n. L. 1998, ISBN 80-86067-19-X

Intolerance v Ústí n.L. 1938-1948 (katalog k výstavě - sborník dokumentů ve spolupráci s Archivem města Ústí n. L. 1997) (*Intoleranz in Aussig 1938-1948 – Ausstellungskatalog, zweisprachig*) Ústí n. L. 1998 ISBN 80-86067-21-1

Jiří Vomáčka, Severočeští bolzanovci (*Nordböhmische Bolzanisten*), Liberec-Ústí nad Labem 2000, ISBN 80-7044-284-0 (UJEP Ústí n. L.), 80-7083-389-0 (TU Liberec)

Němci v českých zemích – Die Deutschen in den böhmischen Ländern. Zprávy Společnosti pro dějiny Němců v Čechách – Mitteilungen der Gesellschaft für die Geschichte der Deutschen in Böhmen; I/2001, Ústí n. L. 2001, ISBN 80-86475-00-X

Horst W. Stölzig, Více než dva roky života (*Mehr als zwei Jahre eines Lebens*), Ústí n. L. 2003, ISBN 80-86067-76-9

### **Publikace vydávané Městem Ústí nad Labem**

#### **Publikationen herausgegeben von der Stadt Aussig**

Memorabilia Ustensis

Ladislav Muška, Hroty ústecké opery (*Grausamkeiten der aussiger Oper*), Memorabilia ustensia 1, Ústí nad Labem 2000, ISBN 80-902856-0-0

Bedřich Rohan, Ústecký šoulet (*Aussiger Schoulet*), Memorabilia ustensia 24, Ústí nad Labem 2001, ISBN 80-902856-1-9

Jaroslav Löffelmann, Chvála labských stráží (*Lob der Elbhänge*), Memorabilia ustensia 3, Ústí nad Labem 2001, ISBN 80-902856-3-5

Martin Chrz, Leopold Pözl, Memorabilia ustensia 4, Ústí nad Labem 2002, ISBN 80-902856-2-7

Johanna von Herzogenberg, Z mého života (*Aus meinem Leben*), Memorabilia ustensia 5, Ústí nad Labem 2002, ISBN 80-902856-9-4

Ústecká vlastivěda

Tomáš Horák, Varhany a varhanáři Ústecka (*Orgel und Orgelbauer im Aussiger Raum*), Ústecká vlastivěda sv. I., Ústí nad Labem 2002, ISBN 80-902856-7-8

Zdeněk Kučera, Ústecko na starých mapách (*Des Aussiger Raum auf den alten Karten*), Ústecká vlastivěda sv. II., Ústí nad Labem 2002, ISBN 80-86646-00-9

Jiří Úlovec, Hrady, zámky a tvrze na Ústecku (*Burgen, Schlösser und Feste im Aussiger Raum*), Ústecká vlastivěda sv. II, Ústí nad Labem 2002, ISBN 80-86646-01-7

Martin Veselý, Vojenské dějiny Ústecka, (*Kriegsgeschichte im Aussiger Raum* Ústecká vlastivěda sv. IV, Ústí nad Labem 2003, ISBN 80-86646-03-3

### **Publikace vydané nakladatelstvím albis international**

#### **Publikationen herausgegeben vom Verlag albis international**

Gerda Eckelt, Wo ist mein Heim, mein Vaterland, Ústí n.L. 1997. ISBN 80-86067-04-1

Gerda Eckelt, Kde domov můj, Ústí n. L. 1998. ISBN 80-86067-27-7

Jiří Šosvald, Já, tenkrát v Ústí (*Ja, damals in Aussig*), Ústí n. L. 1999<sup>2</sup>. ISBN 80-86067-34-3

Bedřich Rohan, Aussiger Schoulet, Ústí nad Labem 2002. ISBN 80-86067-64-5

Heda Kaufmannová, Haindorf. Listy rodinné kroniky. (*Haindorf. Blätter aus der Familienchronik*), K vydání připravila Miloslava Melanová, Zprávy pro dějiny Němců v Čechách, Supplementum 1, Ústí nad Labem 2002. ISBN 80-86067-64-5

Stanislav Biman – Sabina Dušková, Kdo byl kdo v Říšské župě Sudety 1938-1945 (*Wer war wer im Reichsgau Sudetenland*), Sv. 1 – A-B, Ústí nad Labem 2003. ISBN 80-86067-81-5

Dál v Sasku stejně jak v Čechách ... / Weit drin in Sachsen wie im Böhmerland ... České země a Sasko v proměnách dějin / Sachsen und Böhmen im Wandel der Geschichte/ Kapitoly z česko-saských dějin pro učitele / Kapitel aus der sächsisch-böhmischen Geschichte für Lehrer (Eds. Kristina Kaiserová – Zdeněk Radvanovský – Martin Veselý) + 2 unverkäufliche CD. ISBN 80-86067-88-2, ISBN 80-7044-542-4

**SOUPIS DIPLOMOVÝCH A BAKALÁŘSKÝCH PRACÍ OBHÁJENÝCH NA KATEDŘE HISTORIE PF UJEP  
V LETECH 1990-2003**

(Tematika česko-německá, popř. věnovaná regionům s původním německým obyvatelstvem)

**VERZEICHNIS DER VERTEIDIGTEN DIPLOM- UND BAKKALAUREATSARBEITEN AM LEHRSTUHL FÜR  
GESCHICHTE 1990 - 2003**

(Tschechisch – deutsche Thematik, Thematik der Regionen mit deutscher Urbevölkerung)

**1. Diplomové práce (Diplomarbeiten)**

**V LETECH 1990-2003**

(Tematika česko-německá, popř. věnovaná regionům s původním německým obyvatelstvem)

**1. Diplomové práce**

**1. Diplomarbeiten**

**1990**

**BAŠUS, Petr:** Občané SSSR v protifašistickém boji na území severočeského kraje za 2. světové války /Bürger der UdSSR im antifaschistischen Abwehr in Nordböhmen im 2. Weltkrieg (vedl/Betreuer Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)

**ŠIMEK, Petr:** České politické strany v období Mnichova a tzv. druhé republiky se zaměřením na stranu agrární /Tschechische politische Parteien in der Zeit des Münchener Abkommens und der sog. Zweiten Republik mit der Fachrichtung auf Agrar- Partei (vedl PhDr. Zdeněk Radvanovský)

**VOČKOVÁ, Romana:** Příspěvek k zdravotnickým poměrům v průmyslovém městě Ústí nad Labem v 2. polovině 19. století se zvláštním zaměřením na zdravotní stav dětské populace /Beitrag zum Gesundheitswesen in der Industriestadt Aussig in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts (vedla Doc. PhDr. J. Englová, CSc.)

**1991**

**KŮSTKOVÁ, Ivana:** Příspěvek k minulosti obcí na Mostecku zaniklých z důvodu postupu těžební činnosti ve 20. stol. /Beitrag zur Geschichte der Gemeinden, die auf dem Gebiet Brüx zum Opfer des Kohlenförderplans im 20. Antifaschistischer Aufruhr in Gablonz und Umgebung Jh. gefallen sind (vedla Doc. PhDr. J. Englová, CSc.)

**SCHNEIDER, Tomáš:** České državy v Lužicích a Míšeňsku v době předhusitské /Böhmisches Besitztum in Lausitz und Meißen vor den Hussitenkriegen (vedla PhDr. L. Bobková)

**SYROVÁTKO, Daniel:** Barokní architektura lužické oblasti severních Čech /Barockarchitektur auf dem Lausitzer – Gebiet in Nordböhmen (vedla PhDr. L. Bobková)

**VYDRA, Jiří:** Liberecká secesní architektura /Jugendstil – Architektur in Reichenberg (vedla PhDr. L. Bobková)

**1992**

**JULIŠOVÁ, Věra:** Češi a Němci na Chomutovsku v prvním období nacistické okupace /Tschechen und Deutsche in der ersten Periode der faschistischen Okkupation (vedl PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)

**MARKOVÁ, Petra:** Šlechta Žateckého kraje v letech 1615-1655 /Adel in Saaz und Umgebung 1615 – 1655 (vedla PhDr. L. Bobková, CSc.)

**PROCHÁZKOVÁ, Radka:** K úloze prezidenta Edvarda Beneše v Československé společnosti v letech 1945-1948 /Zur Rolle des Präsidenten Edvard Beneš in der tschechoslowakischen Gesellschaft in den Jahren 1945- 1948 (vedl PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)

### 1993

- BUZKOVÁ, Zdena:** Odsun německého obyvatelstva z Chomutovska v I. 1945-1950 /Vertreibung der Deutschen aus Komotau in den Jahren 1945 – 1950 (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)
- ČALOUNOVÁ, Daniela:** Salhausenové a jejich rezidence Benešov nad Ploučnicí a Svádov v době předbělohorské /Salhausens und ihre Residenzen in Bensen und Schwaden in der Zeit vor 1620 (vedla Doc. PhDr. Bobková, CSc.)
- JAKOUBĚ, Karel:** Život české menšiny v Duchcově v 80. letech 19. století ve zprávách Národních listů /Das Leben der tschechischen Minderheit in Dux in 80-ger Jahren des 19. Jahrhunderts (vedla Doc. PhDr. J. Englová, CSc.)
- JANÁČKOVÁ, Blanka:** Odsun sudetských Němců z Varnsdorfska v I. 1945-1946 / Vertreibung der Deutschen aus Warnsdorf und Umgebung in den Jahren 1945 – 1946 (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)
- MÜLLEROVÁ, Alena:** Odsun německého obyvatelstva ze Šluknovska v I. 1945-1946 /Vertreibung der Deutschen aus Schluckenau und Umgebung in den Jahren 1945 – 1946 (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)
- PŘÁŠILOVÁ, Lada:** Příspěvek k česko-německým vztahům po vzniku ČSR a jejich ohlas v tisku v severozápadních Čechách /Beitrag zu deutsch- tschechischen Beziehungen nach der Entstehung der CSR und ihr Ruf in der Presse in Nordwestböhmen (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)
- PRCHAL, Luboš:** Československé letecké jednotky na západní frontě /Tschechoslowakisches Luftstaffel an der Westfront (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)
- ŠIDÁK, Michal:** Československé lehké opevnění 1937-1938. Liberecko (Příspěvek k možnostem obrany Československa v r. 1938) /Tschechoslowakische Leichtbefestigungen 1937 – 1938. Reichenberger Gebiet (Beitrag zur Abwehrmöglichkeit der CSR im Jahre 1938 (Vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)

### 1994

- DOBROVANSKÁ, Jiřina:** Analýza hospodářské a sociální struktury města Bíliny ve druhé polovině 17. století na základě rozboru berní ruly /Analyse der wirtschaftlichen und sozialen Struktur der Stadt Bilin der 2. Hälfte des 17. Jahrhunderts auf Hand der Untersuchung der Steuerrolle (vedl Doc. PhDr. P. Jančárek, CSc.)
- DUDA, Jan:** Páni z Biberštejna a jejich severočeské dominium /Freiherren von Biberstein und ihr Besitztum in Nordböhmen (vedla Doc. PhDr. L. Bobková, CSc.)
- HERMANOVÁ, Vratislava:** Politická činnost dr. Edvarda Beneše v prvním zahraničním odboji /Politische Tätigkeit Dr. Edvard Beneš im ersten Auslandsaufuhr (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)
- HRAZDÍRA, Jiří:** Internační tábor v Ústí nad Labem 1945 – 1947 /Integrationslager in Aussig 1945 – 1947 (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)
- HRDÁ, Lenka:** Rukopisný analistický záznam v ústeckém exempláři Kalendáře historického Daniela Adama z Veleslavína z r. 1590. Přepis a rozbor tohoto záznamu Analistischer Vermerk im Manuskript des Aussiger Exemplars des Historischen Kalenders von Daniel Adam von Veleslavin aus dem Jahr 1590 (vedl PhDr. Vladimír Kaiser)
- JEGROVÁ, Alena:** Odsun Němců z Československa a snahy o jejich rozptýlení ve vnitrozemí v letech 1945-1950 na příkladu současného okresu Teplice /Vertreibung der Deutschen aus der

Tschechoslowakei und Bemühungen um ihre Zersplitterung im Inland in den Jahren 1945 – 1950 am Beispiel Teplitzer Bezirks (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**KŘIVÁNKOVÁ (roz. Švarcová), Helena:** Krupka ve 20. století (vedl PhDr. Z. Radvanovský; táž, Krupka v první polovině 20. století. Vztahy mezi Čechy a Němci, 2. verze) /Kraupen im 20. Jh.; Deutsch - tschechische Beziehungen (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**POKORNÝ, Martin:** Odsun Němců z Československa a snahy o jejich rozptýlení ve vnitrozemí v l. 1945-1950 na příkladu okresu Jablonec nad Nisou /Vertreibung der Deutschen aus der Tschechoslowakei und Bemühungen um ihre Zersplitterung im Inland in den Jahren 1945 – 1950 am Beispiel des Bezirks Gablonz (vedl PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**SELIGOVÁ, Markéta:** Demografické, rodinné a sociální poměry na panství Děčín v polovině 17. století  
Demografische, soziale und Familienverhältnisse in der Mitte des 17. Jahrhunderts an der Grundherrschaft Tetschen (vedl PhDr. J. Horský)

**SVOBODAROVÁ, Taťána:** Hospodářská a sociální struktura Weipert v polovině 17. století na základě rozboru berní ruly /Soziale und wirtschaftliche Lage der Stadt Weipert in der Mitte des 17. Jahrhunderts an Hand der Untersuchung der Steuerrolle (vedl Doc. PhDr. P. Jančárek, CSc.)

**ŠKRÁBAL, Jiří:** Odsun Němců z Československa a snahy o jejich rozptýlení ve vnitrozemí v l. 1945-1950 na příkladu okresu Most /Vertreibung der Deutschen aus der Tschechoslowakei und Bemühungen um ihre Zersplitterung im Inland in den Jahren 1945 – 1950 am Beispiel des Bezirks Brüx (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**VOSÁLA, Jiří:** Odsun Němců z Československa a snahy o jejich rozptýlení ve vnitrozemí v l. 1945-1950 na příkladu okresu Česká Lípa /Vertreibung der Deutschen aus der Tschechoslowakei und Bemühungen um ihre Zersplitterung im Inland in den Jahren 1945 – 1950 am Beispiel des Bezirks Böhmisches Leipa (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**VOSYKOVÁ, Martina:** Srovnávací analýza alternativních učebnic dějepisu pro ZŠ z hlediska jejich textové náročnosti /Komparative Analyse der Lehrbücher für Geschichte für Grund- und Hauptschulen aus der Sicht des Textaufwands (vedl PhDr. A. Pokorná)

## 1995

**BURGEROVÁ, Marcela:** Předbělohorské inventáře pozůstalostí města Litoměřic /Nachlassinventare der Stadt Leitmeritz vor der Schlacht am Weißen Berg (vedl Mgr. M. Neudertová)

**HOLLEOVÁ, Jana:** Národnostní problematika na Mostecku v 1. polovině 20. století /Nationalitätenproblematik in Brüx in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**CHLOUBOVÁ-FRIDRICHOVÁ, Kateřina:** Internační, sběrné a pracovní tábory na Děčínsku po druhé světové válce /Integrations-, Sammel- und Arbeitslager nach dem 2. Weltkrieg im Bezirk Tetschen (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**CHOTĚBORSKÁ, Klára:** Německé turistické spolky na Liberecku v meziválečném období /Deutsche Wandervereine in der Zwischenkriegszeit im Bezirk Reichenberg (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**LANGR, Ivan:** Předseda československé vlády dr. Edvard Beneš (Odras jeho vlády v soudobém denním tisku) /Ministerpräsident der tschechoslowakischen Regierung Dr. Edvard Beneš (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)

**NOVÁKOVÁ, Kamila:** Národnostní problematika na Teplicku od konce 19. století do dvacátých let 20. století /Nationalitätenproblematik im Bezirk Teplitz in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**RICHTEROVÁ, Martina:** Mnichovské události v roce 1938 a jejich ohlas na Teplicku /Widerhall der Ereignisse nach Münchener Abkommen 1938 im Bezirk Teplitz (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**SEDLÁČEK, Tomáš:** Postoje Němců v severních Čechách za prusko - rakouské války /Stellung der Deutschen in Nordböhmen während des preußisch – österreichischen Krieges (vedla Doc. PhDr. J. Englová, CSc.)

**ŠMÍD, Vladimír:** Český tisk v době tzv. druhé republiky /Tschechische Presse in der sog. zweiten Republik (vedl Prof. PhDr. J. Tůma)

**ŠTEFANOVÁ, Dana:** Sociální dějiny frýdlantského panství v 50. - 60. letech 17. století /Soziale Geschichte der Herrschaft Friedland in 50.-60. Jahren des 17. Jahrhunderts (vedl PhDr. J. Horský)

#### 1996

**CHMELÍKOVÁ, Soňa:** Žihle. Vztahy Čechů a Němců v období 1. republiky 1918-1938 /Žihle. Deutsch – tschechische Beziehungen in der 1. Republik 1918 – 1938 (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)

**JERÁBKOVÁ, Jitka:** Hospodářská a sociální struktura Jílového u Děčína od poloviny 17. století do poloviny 18. století na základě rozboru berní ruly a Tereziánského katastru /Soziale und wirtschaftliche Lage der Stadt Eulau von der Mitte des 17. Jahrhunderts bis Mitte 18. Jahrhunderts an Hand der Untersuchung der Steuerrolle und des Theresianer Steuerregister (vedl Doc. PhDr. P. Jančárek, CSc.)

**JOBOVÁ, Milena:** Odpor roudnického studentstva proti nacistické agresi v letech 1938-1945 /Abwehr der Studenten in Raudnitz gegen die nazistische Aggression in den Jahren 1938 – 1939 (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**KAISER, Daniel:** Česko-německé vztahy v německých médiích po roce 1989 na vybraných televizních pořadech /Deutsch- tschechische Beziehungen in deutschen Medien nach 1989 in gewählten Fernsehsendungen (vedl PhDr. V. Kaiser)

**KUNAROVÁ, Stanislava:** Duchovní profil malíře Rudolfa Poppera /Geistliches Profil des Malers Rudolfa Popper (vedl Doc. PhDr. Z. Radvanovský, CSc.)

**KUPROVÁ, Jana:** Kulturní život v Žatci mezi světovými válkami /Kulturelles Leben in Saaz in der Zwischenkriegszeit (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)

**LIPSKÝ, Vladimír:** Migrační profil města Ústí nad Labem koncem 19. a počátkem 20. století /Migrationsprofil der Stadt Aussig an der Wende des 19. Und 20. Jahrhunderts (vedla PhDr. K. Kaiserová, CSc.)

**MACUROVÁ, Lenka:** Osobnost Ernsta Neuschula /Die Persönlichkeit Ernst Neuschul (vedl PhDr. V. Kaiser)

**MAŘÍK, Martin:** Vývoj komunální politiky v Ústí nad Labem v 60. a 70. letech 19. století /Entwicklung der Kommunalpolitik in Aussig in 60. Und 70. Jahren des 19. Jahrhunderts (vedla PhDr. K. Kaiserová, CSc.)

**TICHÁČKOVÁ, Jana:** Hospodářská a sociální struktura Jáchymova v první polovině 19. století na základě rozboru stabilního katastru a matrik /Soziale und wirtschaftliche Lage der Stadt Joachimstal in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts an Hand der Untersuchung des Kataster und des Standesregister (vedl Doc. PhDr. P. Jančárek, CSc.)

**VRBA, Tomáš:** Terezín v období první Československé republiky /Theresienstadt in der „ersten“ Tschechoslowakischen Republik (vedl PhDr. M. Kryl, CSc.)

#### 1997

**Hirsch, Jan:** Vlastivědné bádání v první polovině 20. století na Chomutovsku - osobnost a dílo Rudolfa Wenische. /Heimatkundliche Forschung in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts in Komotau – Persönlichkeit und Schaffen Rudolf Wenischs (vedl Doc. PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)

**Lukáš, František:** Vývoj komunální politiky v Ústí nad Labem od roku 1880- 1895 /Entwicklung der Kommunalpolitik in Aussig von 1880 bis 1895 (vedla PhDr. K. Kaiserová CSc.)

**Paličková, Michaela roz. Smrčková:** Lobkovická Bilina na sklonku 16. století ve světle zámeckého inventáře /Lobkowitz Bilin am Ende des 16. Jahrhunderts an Hand des Schlossinventars (vedla Mgr. M. Neudertová)

**Paterová, Jana:** Vývoj rodinné firmy C. Wolfrum v letech 1843 - 1914 /Entwicklung des Familienunternehmens C. Wolfrum in den Jahren 1843 - 1914 (vedla Doc. PhDr. Jana Englová, CSc.)

**Sieglová, Monika:** Výdaje pánů z Bünau ve světle účtů za rok 1555 /Ausgaben der Freiherren von Bünau in den Rechnungen im Jahr 1555 (vedla Doc. PhDr. L. Bobková, CSc.)

**Tojšl, Karel:** Vystěhovalectví z pohraničí (vedl Doc. PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)

**Tojšl, Karel:** Auswanderung aus dem Grenzgebiet (Betreuer: Doc. PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)

**Vedral, Aleš:** Urbonyma jako historický pramen ke studiu vývoje středověkých měst. (Jména městských částí, náměstí, ulic, bran a předměstí). /Soubor měst v severních Čechách: Česká Lípa, Český Dub, Děčín, Frýdlant, Hodkovice, Jablonné, Kravaře, Rumburk, Ústí n.L., Ústěk) /Urbonyme als historische Quelle für das Studium der Städte im Mittelalter (Namen der Stadtteile, Marktplätze, Straßen, Stadttore, Stadtrände). / Verzeichnis der Städte in Nordböhmen: Böhmisches Leipa, Bömische Aicha, Tetschen, Friedland, Liebenau, Deutsche Gabel, Krawarn, Rumburg, Aussig, Auscha) (vedl PhDr. T. Velímský, CSc.)

#### 1998

**HASMAN, Vladimír:** Obyvatelstvo Tuchomyšle na základě sčítacích operátů 1890 a 1910 se zřetelem k národnostní problematice (vedla PhDr. K. Kaiserová, CSc.)

**HASMAN, Vladimír:** Bevölkerung der Stadt Schönfeld an Hand der Zähloperatoren 1890 und 1910 in Hinblick auf Nationalitätenproblematik (Betreuer: PhDr. K. Kaiserová, CSc.)

**HRUBÝ, Petr:** Vzestup a pád líčkovské větve Hasištejnů z Lobkovic v předbělohorské době. /Aufstieg und Fall der (líčkovská) Linie (líčkovská). Hassistein von Lobkowitz vor 1620 (vedla Mgr. M. Neudertová)

**KALTMANOVÁ, Hana:** Učitel v pozdním 19. st. Josef Fišer a jeho kronika /Der Lehrer am Ende des 19. Jahrhunderts. Josef Fišer und seine Chronik (vedla PhDr. K. Kaiserová, CSc.)

**KOLAŘÍK, Květoslav:** Osudy Čechů na Ústecku po Mnichovu 1938 /Das Schicksal der Tschechen in Aussig nach dem Münchener Abkommen 1938 (vedl Doc. PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)

**MAREČKOVÁ, Hana:** Situace na žateckém a podbořanském okrese v letech 1945-1947 se zaměřením na Žatecko /Situation im Bezirk Saaz und Podersam in den Jahren 1945 – 1947 mit

besonderem Blick auf Saaz (vedl Doc. PhDr. Zd. Radvanovský, CSc.)

**NESVADBOVÁ, Blanka:** Vývoj středověkého osídlení a komunikační sítě v pravobřežní části labských pískovců /Entwicklung der Siedlungen und der Kommunikationsnetze im Mittelalter am rechten Ufer des Elbsteingebirges (vedl Doc. PhDr. Tomáš Velímský, CSc.)

**NESVADBOVÁ, DITA:** Vývoj osídlení na teritoriu panství děčínských Vartenberků do konce 14. století /Entwicklung der Siedlungen am Besitztum der Wartenberger in Tetschen im 14.Jh. (vedl Doc. PhDr. T. Velímský, CSc.)

**PAPÍRNÍKOVÁ, Petra:** Činnost internačního střediska v Chomutově v letech 1945-1947 /Tätigkeit des Internierungszentrums in Komotau 1945 – 1947 (Vedl Doc. PhDr. Zd. Radvanovský, CSc.)

**SLAD, Jaromír:** Technické památky uhelného hornictví v severočeském hnědouhelném revíru / Technische Denkmäler des Braunkohlenbergbaus in der Region Nordböhmen (vedl PhDr. M. Zárybnický)

**ŠLOSSEROVÁ, Veronika:** Českolipská kronika Hanse Kriesche z počátku 17. století /Hans Kriesch's Chronik der Stadt Böhmisches Leipa vom Anfang des 17. Jahrhunderts (Vedla Doc. PhDr. L. Bobková, CSc.)

**ZBONČÁK, Milan:** Obyvatelstvo Vyklic na základě sčítacích operátů 1890 a 1910 se zvláštním zřetelem k národnostní problematice /Bevölkerung der Stadt Wiklitz an Hand der Volkszählungsliste 1890 und 1910 in besonderem Hinblick auf Nationalitätenproblematik. (vedla PhDr. K. Kaiserová, CSc.)

**ZEMAN, Viktor:** Drobná šlechta a její pozemková držba na Ústecku v pozdním středověku a na prahu raného novověku. (Vedla Doc. PhDr. L. Bobková)

**ZEMAN, Viktor:** Kleinadel und ihr Besitztum in Aussig im späten Mittelalter und Anfang der Neuzeit (Betreuer: Doc. PhDr. L. Bobková, CSc.)

## 2. Bakalářské práce 2. Bakkalaureatsarbeiten

1995

**CHMELÍK, Otto:** Doubice - pokus o historický obraz části českokamenického panství /Daubitz – ein Versuch um ein historisches Bild des Herrschaftsbestandteils in Böhmisches Kamnitz (vedla PhDr. Hana Slavičková)

**PETRŽÍLKOVÁ, Gabriela:** Sakrální architektura v severních Čechách - možnost zachrany a využití zanikajících staveb. Průzkum kostelů v Čermné, Javorech a Roztokách /Sakralarchitektur in Nordböhmen – Möglichkeiten der Rettung und Nutzung der zugrunde gehenden Bauten. Untersuchung der Kirchen in Leukersdorf, Ohren und Rongstock (vedl ing. arch. St. Flesar)

**SLAD, Jaromír:** Příklady ochrany technických památek v severočeském hnědouhelném revíru /Beispiele des Denkmalschutzes der technischen Denkmäler des Braunkohlenbergbaus in der Region Nordböhmen (vedl PhDr. M. Zárybnický)

**VOLRÁBOVÁ, Jitka:** Příspěvek ke stavební historii obce Kyjov /Beitrag zur Baugeschichte der Gemeinde Kaa (vedl Doc. ing. arch. J. Škabrada, CSc.)

**ZAJÍČKOVÁ, Jana:** Sakrální architektura v severních Čechách. Možnosti záchrany a využití zanikajících staveb /Sakralarchitektur in Nordböhmen – Möglichkeiten der Rettung und Nutzung der zugrunde gehenden Bauten (vedl ing. arch. St. Flesar)

#### 1996

**BROŽ, Tomáš:** Tvrz Althof (Starý dvůr) / Feste Althof (vedl ing. arch. St. Flesar)

**FILIPOVÁ, Eva:** Tvrz Měrunice /Feste meronitz (vedl ing. arch. St. Flesar)

**KVASŇOVÁ, Markéta:** Smírčí kříže v Teplicích a v Krupce /Sühnekreuze in Teplitz und Kraupen (vedla Mgr. N. Steinová)

**MUZIKOVÁ, Alena:** Příspěvek k dějinám 313. čs. stíhací peruti RAF ve Velké Británii. Jaroslav Muzika (životní osudy československého letce) /Beitrag zur Geschichte der 313. tschechoslowakischen Jagdstaffel RAF in Großbritannien. Jaroslav Muzika (Lebensschicksal des tschechoslowakischen Fliegers) (vedl Doc. PhDr. Zd. Radvanovský, CSc.)

**SPÁLA, Radek:** Nová synagoga a Chrámový spolek v Teplicích 1880 -1939 /Neue Synagoge und der Tempelverein in Teplitz (vedl ing. arch. St. Flesar)

**STRAKA, Karel:** Opevnění na Chomutovsku z let 1936 - 1938. Příspěvek k problematice přípravy obrany Československé republiky ve druhé polovině třicátých let /Das Festwerk in Komotau und Umgebung in den Jahren 1936- 1938. Beitrag zur Problematik der Vorbereitung der Verteidigung der Tschechoslowakischen Republik in der 2. Hälfte der 30.Jahren (vedl Prof. PhDr. J. Tůma, CSc.)

**TUREK, Josef:** Ruční palné zbraně let 1918-1945 ve sbírkách Regionálního musea v Teplicích /Handschusswaffen aus 1918 – 1945 in den Sammlungen des Regionalmuseums in Teplitz (vedl PhDr. J. Král)

#### 1997

**KROUPA, Ondřej:** Údolní dílo Janov /Talwerk Janov (vedl ing. J. Slavík)

**PAULUS, Filip:** Pivovar v Zahrádkách /Bierbrauerei in Neugarten (vedl PhDr. F. Gabriel)

#### 1998

**KOČOVÁ, Kateřina:** Tábor ve Stráži nad Nisou a odsun Němců./ Das Lager in Habendorf (vedl Doc. PhDr. Zd. Radvanovský, CSc)

**KOUTOVÁ, Gabriela:** Stavební vývoj zámku Šluknova v historickém kontextu města /Baugeschichte des Schlosses in Schluckenau im historischen Bild der Stadt (vedl PhDr. F. Gabriel)

**LAURENČÍKOVÁ, Markéta:** Sakrální architektura v severních Čechách. Možnosti záchrany a využití zanikajících staveb v okrese Chomutov. Ohrožené kostely ve Volyni, Úhošťanech a Louchově /Sakralarchitektur in Nordböhmen – Möglichkeiten der Rettung und Nutzung der zugrunde gehenden Bauten im Bezirk Komotau. Gefährdete Kirchen in Volyn, Atschau (vedl ing. arch. St. Flesar)

**ŠEDIVÝ, Jiří:** Ostrý-Scharfenstein. Příspěvek ke stavební historii hradu a jeho začlenění do sídelní struktury/ Scharfenstein. Beitrag zur Baugeschichte der Burg und ihre Eingliederung in Siedlugarchitektur (vedl PhDr. F. Gabriel)

- ŠTERNOVÁ, Petra - KOVAŘÍK, Viktor:** Skalní reliéfy, kaple a výklenkové kaple na Českolipsku  
/Steinwandreliefe, Steinkappelen im Bezirk Böhmisches Leipa (vedla Mgr. N. Steinová)
- ŠTERNOVÁ, Petra - KOVAŘÍK, Viktor:** Steinwandreliefe, Steinkappelen im Bezirk Böhmisches Leipa (Betreuer:  
Mgr. N. Steinová)

#### 1999

- BEDNÁŘOVÁ, Olga:** Teplický zámek ve světle konfiskačního inventáře z roku 1634 /Teplitzer Schloss im  
Konfiskationsinventar im Jahr 1643 (vedla Mgr. M. Hrubá – Neudertová)
- BENEŠ, Petr:** Sakrální architektura v severních Čechách, možnosti záchrany a využití zanikajících staveb  
/Sakralarchitektur in Nordböhmen – Möglichkeiten der Rettung und Nutzung der zugrunde  
gehenden Bauten (vedl ing.arch. St. Flesar)
- BENEŠ, Petr:** Sakralarchitektur in Nordböhmen – Möglichkeiten der Rettung und Nutzung der zugrunde  
gehenden Bauten (Betreuer: ing. arch. St. Flesar)
- CIHLA, Martin:** Martin z Kochemu – Malá štěpná zahrádka /Martin von Kochem (vedl PhDr. M. Sládek)
- FABIÁN, Tomáš:** Vznik a vývoj spolku Česká beseda v Teplicích 1877-1918 /Entstehung und Entwicklung des  
Vereins Česká beseda 1877 - 1918 (vedla Doc. PhDr. Jana Englová, CSc.)
- JŮRKOVÁ, Hana:** Alfréd Piffel a jeho působení na Ústecku /Alfred Piffel und seine Wirkung in Aussig (vedla PhDr.  
K. Kaiserová, CSc.)
- KOPECKÝ, Daniel:** Osobní fond Dr. Jaroslava Kubisty /Persönlicher Nachlaß Dr. Jaroslava Kubistas (vedl  
PhDr. V. Kaiser)
- LUŇÁKOVÁ, Jitka:** Sídlní vývoj Klíše 1900-1938 /Entwicklung der Siedlung Kleische 1900 – 1938 (vedl Mgr. V.  
Houfek)
- NEJEZCHLEBOVÁ, Eliška:** Alternativní využití jako možnost záchrany ohrožených kostelů a kaplí v České  
republice /Alternative Nutzung der gefährdeten Kirchen und Kappelen in der  
Tschechischen Republik als Möglichkeit ihrer Rettung (vedl ing.arch. St. Flesar)
- OTTLOVÁ, Petra:** Kristiánov (Liberec V) – vznik zahradního města na konci 18. století /Kristiansau (Reichenberg  
V) – Entstehung der Gartenstadt am Ende des 18. Jahrhunderts (vedl PhDr. M. Ebel)
- SLABÝ, Jaroslav:** Dominikánský klášter v Jablonném v Podještědí v letech 1945 – 1950 /Dominikaner – Kloster  
in Deutsch Gabel in den Jahren 1945 - 1950 (vedl Mgr. J. Rokoský)
- VESELÝ, Martin:** Letecká válka na Ústecku v březnu a dubnu 1945 /Der Luftkrieg über Aussig im März und April  
1945 (vedl Doc. PhDr. Zdeněk Radvanovský, CSc.)
- VRBA, Milan:** Ohrožené kostely sv. Barbory v Mašřově a sv. Štěpána u Chotěbudic /Gefährdete Kirchen St.  
Barbara in Maschau und St. Stephan in der Nähe von Chotebuditz (vedl ing.arch. St.  
Flesar)

#### 2000

- ČTVRTEČKOVÁ, Jana:** Stavební vývoj Podmokel do roku 1914 se zvláštním zaměřením na secesní architekturu  
/Baugeschichte der Gemeinde Bodenbach bis 1914 mit besonderer Orientierung auf die  
Jugendstil-Architektur (vedl ing. arch. St. Flesar)
- FOJTÍK, Jiří:** Hrádek Škvárovník v Teplicích. Historie objektu od jeho vzniku do současnosti /Die Burg

Škvárovník in Teplitz. Die Geschichte von der Gründung bis Gegenwart (vedl Ing. arch. St. Flesar)

**HAUZNER, Petr** : Tvrz Soběchleby /Feste Sobochleben (vedl Ing. arch. St. Flesar)

**CHRZOVÁ, Eliška**: Těchobuzice, písemné prameny k sídelnímu a stavebnímu vývoji obce /Těchobuzice, schriftliche Quellen zur Siedlungs- und Baugeschichte der Gemeinde (vedl PhDr. M. Ebel)

**JENÍK, Tomáš**: Česko-německé nacionální konflikty na pozadí návštěvy císaře Františka Josefa I. v Liberci v roce 1891 /Tschechisch – deutsche Nationalkonflikte vor dem Hintergrund des Besuchs des Kaisers Franz Joseph I. in Reichenberg in 1891 (vedl Mgr. V. Houfek)

**KOFROŇ, Pavel** : Salhausenská rezidence Benešov nad Ploučnicí ve světle popisu roku 1584 /Die Salhausens Residenz in Bensen in Beschreibung vom Jahr 1584 (Mgr. M. Hrubá)

**LEJSEK, Ludvík**: Sudetská župa jako samosprávná korporace a její úloha v plánech sudetských nacistů /Sudetendeutscher Gau als selbständige Körperschaft und seine Rolle in den Plänen der sudetendeutschen Nazisten (vedl Doc. PhDr. Zd. Radvanovský, CSc.)

**ŠTOK, Pavel**: „Asyl“ – dům čp. 67 v Hrádku nad Nisou /„Asyl“ – Haus Nr. 67 in Grolau (vedl PhDr. F. Gabriel)

## 2001

**BŘEČKOVÁ, Jana** : Likvidace sakrálních objektů na Děčínsku v letech 1945-1989 /Beseitigung der sakralen Bauwerken im Bezirk Tetschen in den Jahren 1945 - 1989 (vedl PhDr. Turčan)

**KUDLÁČKOVÁ, Šárka** : Stavební vývoj a dokumentace současného stavu kostelů sv. Bernarda v Řisutech a sv. Jakuba Většího v Lahovicích, okr. Louny /Baugeschichte und Dokumentation des gegenwärtigen Zustands der Kirchen St. Bernard in Rissut und St. Jakob des Größeren in Lahowitz, Bezirk Laun (vedl PhDr. V. Honys)

**LUXOVÁ, Alena** : „Kniha klenotův kostelních“ kostela sv. Petra a Pavla v Bilině z roku 1599 “ /Das Buch der Kirchenkleinodien) der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Bilin in 1599 (vedla Mgr. M. Hrubá)

**MARŠÁLKOVÁ, Vladěna** : Osudy sakrálních památek na Teplicku po roce 1945 – likvidace kostelů v období let 1945-1989 v oblasti dnešního okresu Teplice /Das Schicksal der sakralen Denkmäler im Bezirk Teplitz nach 1945 – Beseitigung der Kirchen 1945 -1989 (vedl PhDr. L. Turčan)

**MĚDÍLKOVÁ, Helena** : Osudy kostela sv. Václava v Rozbělesích ve sledovaném období /Das Schicksal der Kirche St. Wenzel in Rosawitz im Betrachtungszeitraum (vedl PhDr. L. Turčan)

**SCHOVÁNEK, Radek** : Originály a falsa plátové ochranné zbroje ze sbírek Státního hradu a zámku Frýdlant /Originale und Falsifikaten der Metallplatte – Schutzrüstung in den Sammlungen der staatlichen Burg und Schloss Friedland (vedl Mgr. Tetřev)

**SPÁROVÁ, Eva** : Stavební vývoj a dokumentace současného stavu kostela Nejsvětější Trojice v Záhořanech, okr. Litoměřice /Baugeschichte und Dokumentation des gegenwärtigen Zustands der Kirche der Heiligen Dreifaltigkeit in Sahorschau (vedl PhDr. V. Honys)

**ŠREJBER, Adam** : Heraldické památky Ústecka I. Wappen /Denkmäler im Bezirk Aussig I. (vedla Doc. Mgr. H. Pátková)

**VASILEVOVÁ, Kateřina** : Vznik a upevnění pozic Vývojového závodu Lesov /Gründung und Befestigung der Position der Entwicklungsanlage in Lessau (vedl Prof. Ježek)

**ZEMAN, Václav** : Drobné nemovité sakrální památky v oblasti ústeckého Středohoří /Kleine sakralen Immobilienmaler im Aussiger Mittelgebirge (vedl Doc. PhDr. T. Velímský, CSc.)

## 2002

**FALCMANOVÁ, Adéla**: Osudy sakrálních památek na Ústecku po roce 1945 – zbořené kostely v letech 1945 – 1989 /Schicksal der sakralen Denkmäler im Bezirk Aussig nach 1945 – Abgerissene Kirchen in den Jahren 1945 – 1989 ( vedl PhDr. Ľ. Turčan)

**HORÁKOVÁ, Jana**: Renesanční zámek v Chomutově a jeho zázemí ve světle inventáře z roku 1594 /Renaissance – Schloss in Komotau und sein Umfeld im Inventar vom Jahr 1594 (vedla PhDr. M. Hrubá, Ph.D.)

**CHAMASOVÁ, Martina**: Likvidace sakrálních památek na Mostecku v letech 1945 až 1989 – město Most a Židovice /Beseitigung der sakralen Bauwerken im Bezirk Brüx und Schidowitz in den Jahren 1945 - 1989 ( vedl PhDr. Ľ. Turčan)

**LISEC, Vítězslav**: Národnostní boj v Třebenicích 1869 – 1918 /Nationalkampf in Trebnitz 1869 – 1918 (vedl PhDr. E. Mikušek)

**POKORÁK, Josef**: Likvidace sakrálních objektů na Mostecku v letech 1945-1989 /Beseitigung der sakralen Bauwerken im Bezirk Brüx in den Jahren 1945 - 1989 (vedl PhDr. Ľ. Turčan)

**RÖSSLEROVÁ, Lenka**: Kniha městských počtů městečka Třebenic 1575 – 1596 /Das Stadtbuch der Stadt Trebnitz 1575 – 1596 (vedla PhDr. M. Hrubá Ph.D.)

**SKOPEC, Jaroslav**: Podklady pro stavebně historický průzkum tvrze v Brozanech /Grundlagen für baugeschichtliche Untersuchung der Feste in Brozany (vedl ing. arch. St. Flesar)

## 2003

**PROKOPIUSOVÁ, Lenka**: Vybraná díla gotického sochařství v Krajském muzeu Cheb. Dokumentace vybraných děl středověkého sochařství v majetku Krajského muzea Cheb /Gewählte Werke der gotischen Bildhauerkunst im Bezirksmuseum Eger Dokumentation der gewählten Werke der gotischen Bildhauerkunst im Besitz des Bezirksmuseums Eger ( ved. PhDr. Ľ. Turčan)

**STEJSKAL, Jan**: Kralupy u Chomutova po druhé světové válce – cesta k zániku jedné obce v severozápadních Čechách /Kralupy bei Komotau nach dem 2. Weltkrieg – der Weg zum Untergang einer Gemeinde in Nordböhmen ( ved. PhDr. K. Mertová)

**BUREŠ, Jiří**: Likvidace sakrálních objektů na Mostecku v letech 1945-1989 /Beseitigung der sakralen Bauwerken im Bezirk Brüx in den Jahren 1945 - 1989 ved. práce PhDr. Ľ. Turčan)

**LUPEJOVÁ, Eva**: Výtvarná vyobrazení zříceniny hradu Kamýk v 19. století( ze sbírkových fondů Oblastního muzea a Severočeské galerie výtvarných umění v Litoměřicích) /Die Ruine Kameik in Bildwerken des 19. Jahrhunderts (in Sammlungen des Regionalmuseums und Galerie der bildenden Künste in Nordböhmen in Leitmeritz) (ved. práce Mgr. O. Doskočil)

**ZÍVROVÁ, Jindřiška**: Počátky Sokola v Plzni 1863-1896 /Anfänge des Turnvereins Sokol in Pilsen 1863-1896 (ved. práce Doc. PhDr. J. Englová, CSc.)

## KONTAKTNÍ ADRESY

## KONTAKTADRESSEN

### **Univerzita Jana Evangelisty Purkyně**

Hoření 13  
400 96 Ústí nad Labem  
tel: +420 475 282 111, +420 472 282 115, fax: +420 472 772 982  
[www.ujep.cz](http://www.ujep.cz)

Ústav slovansko-germánských vztahů UJEP  
Brněnská 2  
400 96 Ústí nad Labem  
telefax: +420 475282623  
[www.ujep.cz/ujep.usqs](http://www.ujep.cz/ujep.usqs)

Katedra historie PF UJEP  
České mládeže 8  
400 96 Ústí nad Labem  
<http://pf1.ujep.cz>

### **Muzeum města Ústí nad Labem**

Masarykova 1000/3  
Ústí nad Labem - 400 01  
tel.: +420 475 210 937, +420 475 201 116  
fax: +420 475 211 260  
[www.muzeumusti.cz](http://www.muzeumusti.cz)  
*e-mail:muzeum.usti@ecn.cz*

### **Archiv města Ústí nad Labem**

Hrnčířská 2/65  
400 01 Ústí nad Labem  
tel.: +420475220631  
<http://www.usti-nl.cz/showdoc.do?docid=220>

**TOLERANCE PROTI INTOLERANCI**

**PŘEHLED ODBORNÝCH AKTIVIT K ČESKO-NĚMECKÝM VZTAHŮM**

**Univerzita J. E. Purkyně, Muzeum města a Archiv města Ústí nad Labem**

**1990-2003**

**TOLERANZ GEGEN INTOLERANZ**

**ÜBERSICHT DER FACHAKTIVITÄTEN ZU DEUTSCH-TSCHECHISCHEN BEZIEHUNGEN**

**Universität J. E. Purkyně, Museum und Archiv der Stadt Ústí nad Labem/Aussig**

**1990-2003**

Na základě podkladů sestavila Kristina Kaiserová

Auf Grund von Unterlagen zusammengestellt von Kristina Kaiserová

Překlad do němčiny Eva Krovová a Monika Jiterská

Übersetzung ins Deutsche Eva Krovová a Monika Jiterská

Vydala Universita J. E. Purkyně ve spolupráci s Muzeem města a Archivem města Ústí nad Labem

Herausgegeben von der J. E. Purkyně-Universität in Zusammenarbeit mit dem Museum und dem Archiv der Stadt Ústí nad Labem /Aussig

Ústí nad Labem 2004

ISBN 80-7044-469-X nákladem ....

Sazba a grafická úprava Vladimír Kaiser

Tisk V+H Print Josef Hlávko Nové Město nad Metují

ISBN 80-7044-469-X